

## Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

### Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2017. augusztus 3-i rendkívüli üléséről

**Jelen vannak:** Árvay József, Tóth Lászlóné, a képviselő-testület tagjai

**Meghívottak:** Dr. Sável Katalin aljegyző

**Árvay József elnök** köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a két képviselőből két fő jelen van. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Tóth Lászlóné legyen, amivel a képviselőtestület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

**89/2017. (VIII.03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. augusztus 3-ai rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Tóth Lászlóné képviselőt választja meg.*

**Árvay József elnök** javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel.

**Meghívó, javasolt napirend:**

#### MEGHÍVÓ

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata  
2017. augusztus 3-án (csütörtökön) 10.00 órától  
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában  
tartja rendkívüli ülését,  
melyre  
tisztelettel meghívom.*

**Napirend:**

- 1. Az önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 2. Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 3. Közösségi és családi napra elkülönített összeg módosítása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 4. Nemzetiségi közéleti képzés szervezése**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 5. Támogatás a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
- 6. Részvétel emlékműveten**  
Előterjesztő: Árvay József elnök

7. **Képviselőt megemlékezésen**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
8. **Részvétel nemzetiségi rendezvényen**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
9. **Nemzetiségi facebook oldal működtetése**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
10. **Beszámoló kutató és zárándokútról**  
Előterjesztő: Árvay József elnök

**Árvay József elnök** szavazásra bocsátja a javasolt napirendet.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**90/2017. (VIII.03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: napirend elfogadása**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. augusztus 03-ai rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Az önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
2. **Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
3. **Közösségi és családi napra elkülönített összeg módosítása**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
4. **Nemzetiségi közéleti képzés szervezése**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
5. **Támogatás a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
6. **Részvétel emlékmeneten**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
7. **Képviselőt megemlékezésen**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
8. **Részvétel nemzetiségi rendezvényen**  
Előterjesztő: Árvay József elnök
9. **Nemzetiségi facebook oldal működtetése**  
Előterjesztő: Árvay József elnök

## **10. Beszámoló kutató és zárándokútról**

*Előterjesztő: Árvay József elnök*

### **1. Az önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása**

#### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunknak az év elején elfogadott költségvetését a tényadatok alapján módosítani szükséges. Az esztendő első hat hónapjában a tervezett bevételeink jól alakultak, ami miatt félévkor 4 millió 170 ezer forint szerepel a módosított pénzügyi tervben.*

*A változásra tekintettel a működési kiadási oldalon is ugyanilyen összegű növekedés történt.*

*A növekedés annak köszönhető, hogy önkormányzatunk elmúlt évi tevékenységének elismeréseként idén is magas összegű feladatalapú támogatásban részesült, és pályázaton is eredményesen szerepeltünk.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetés módosítását a mellékelt táblázatok alapján megtárgyalni és elfogadni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat év elején elfogadott költségvetését a tényadatok alapján módosítani szükséges. Az esztendő első hat hónapjában a tervezett bevételeik jól alakultak, ami miatt félévkor 4 millió 170 ezer forint szerepel a módosított pénzügyi tervben. A változásra tekintettel a működési kiadási oldalon is ugyanilyen összegű növekedés történt. A növekedés annak köszönhető, hogy önkormányzat elmúlt évi tevékenységének elismeréseként idén is magas összegű feladatalapú támogatásban részesült, és pályázaton is eredményesen szerepeltek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

*Tárgy: Az önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi költségvetésének módosítását a határozat mellékletét képező táblázatokban szereplő adatokkal fogadja el.*

*Határidő: azonnal*

*Felelős: elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**91/2017. (VIII. 03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Az önkormányzat 2017. évi költségvetésének módosítása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi költségvetésének módosítását a határozat mellékletét képező táblázatokban szereplő adatokkal fogadja el.*

*Határidő: azonnal*

*Felelős: elnök*

## **2. Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Az elmúlt hónapok nem teltek eseménytelenül Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat életében:*

*Július 15-ével elkészültek Bodrogkeresztúrom és Szegi határában azok az emlékkeresztek, amelyeknek a felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériumától nyertünk támogatást. A felújítást végző vállalkozónak a munkadíj kifizetésre került.*

*Július 22-én, Sárospatakon rendezte meg a B.-A.-Z. Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományos regionális német nemzetiségi fesztivált, ahol önkormányzatunk által a szerencsi német nemzetiségi közösség képviseltette magát. Településünk névtáblája alatt részt vettünk a felvonuláson és nagy sikert aratott a gasztronómiai utcában a svábszalonna kóstolónk.*

*A Június 21-én délután természeti katasztrófa sújtotta megyaszói német nemzetiségi lakosság megsegítésére felajánlott 25 000 Ft-ot átutalása megtörtént Megyaszó Nagyközség Önkormányzatának.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Az elmúlt hónapok nem teltek eseménytelenül Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat életében:

Július 15-ével elkészültek Bodrogkeresztúrom és Szegi határában azok az emlékkeresztek, amelyeknek a felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériumától nyertünk támogatást. A felújítást végző vállalkozónak a munkadíja kifizetésre került.

Július 22-én, Sárospatakon rendezte meg a B.-A.-Z. Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományos regionális német nemzetiségi fesztivált, ahol az önkormányzat által a szerencsi német nemzetiségi közösség képviseltette magát. A település névtáblája alatt részt vettek a felvonuláson és nagy sikert aratott a gasztronómiai utcában a svábszalonna kóstolójuk.

A Június 21-én délután természeti katasztrófa sújtotta megyaszói német nemzetiségi lakosság megsegítésére felajánlott 25 000 Ft-ot átutalása megtörtént Megyaszó Nagyközség Önkormányzatának.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017 júliusában az alábbi programokat valósította meg:*

*Július 15-ével elkészültek Bodrogkeresztúrom és Szegi határában azok az emlékkeresztek, amelyeknek a felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériumától nyertünk támogatást. A felújítást végző vállalkozónak a munkadíja kifizetésre került.*

*Július 22-én Sárospatakon rendezte meg a B.-A.-Z. Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományos regionális német nemzetiségi fesztivált, ahol önkormányzatunk által a szerencsi német nemzetiségi közösség képviseltette magát. Településünk névtáblája alatt részt vettünk a felvonuláson és nagy sikert aratott a gasztronómiai utcában a svábszalonna kóstolónk.*

*A Június 21-én délután természeti katasztrófa sújtotta megyaszói német nemzetiségi lakosság megsegítésére felajánlott 25 000 Ft-ot átutalása megtörtént Megyaszó Nagyközség Önkormányzatának.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2017. augusztus 3.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

92/2017. (VIII. 03.) NNÖ

**Határozat**

**Tárgy: Tájékoztató az elmúlt időszak eseményeiről**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017 júliusában az alábbi programokat valósította meg:

Július 15-ével elkészültek Bodrogkeresztúrom és Szegi határában azok az emlékkeresztek, amelyeknek a felújítására az Emberi Erőforrások Minisztériumától nyertünk támogatást. A felújítást végző vállalkozónak a munkadíja kifizetésre került.

Július 22-én Sárospatakon rendezte meg a B.-A.-Z. Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat a hagyományos regionális német nemzetiségi fesztivált, ahol önkormányzatunk által a szerencsi német nemzetiségi közösség képviseltette magát. Településünk névtáblája alatt részt vettünk a felvonuláson és nagy sikert aratott a gasztronómiai utcában a svábszalonna kóstolónk.

A Június 21-én délután természeti katasztrófa sújtotta megyaszói német nemzetiségi lakosság megsegítésére felajánlott 25 000 Ft-ot átutalása megtörtént Megyaszó Nagyközség Önkormányzatának.

Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2017. augusztus 3.

### **3. Közösségi és családi napra elkülönített összeg módosítása**

#### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Az önkormányzat 2017. május 11-én hozott döntést arról, hogy az általa szervezett VII. Szerencsi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó költségeire 400 ezer forintot különít el a 2017. évi pénzügyi tervében. A program iránt olyan jelentős érdeklődés mutatkozik a szerencsi német közösség részéről, hogy az elkülönített összeget 600 ezer forintra javasolom felemelni.*

Árvay József elnök ismerteti, hogy az önkormányzat 2017. május 11-én hozott döntést arról, hogy az általa szervezett VII. Szerencsi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó költségeire 400 ezer forintot különít el a 2017. évi pénzügyi tervében. A program iránt olyan jelentős érdeklődés mutatkozik a szerencsi német közösség részéről, hogy az elkülönített összeget 600 ezer forintra javasolja felemelni. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

#### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Közösségi és családi napra elkülönített összeg módosítása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a VII. Szerencsi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó költségeire a 2017-es pénzügyi tervében elkülönített összeget 600 ezer forintra emeli.*

Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2017. augusztus 5.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**93/2017. (VIII. 03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Közösségi és családi napra elkülönített összeg módosítása**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a VII. Szerencsi Közösségi és Családi Nap – Regionális Sváb Találkozó költségeire a 2017-es pénzügyi tervében elkülönített összeget 600 ezer forintra emeli.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 5.*

#### **4. Nemzetiségi közéleti képzés szervezése**

##### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk 2017. augusztus 25-én immár hagyományosan szervez közéleti képzést nemzetiségi vezetők részére. A fórum meghívott előadója Tircsi Richárd, az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzetiségi főosztályvezetője, aki a nemzetiségi önkormányzatok működésének aktuális kérdéseiről tart tájékoztatót.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat 2017. augusztus 25-én immár hagyományosan szervez közéleti képzést nemzetiségi vezetők részére. A fórum meghívott előadója Tircsi Richárd, az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzetiségi főosztályvezetője, aki a nemzetiségi önkormányzatok működésének aktuális kérdéseiről tart tájékoztatót. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

##### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Nemzetiségi közéleti képzés szervezése**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus 25-ére szervez közéleti képzést szervez nemzetiségi vezetők részére.*

*A fórum meghívott előadója Tircsi Richárd, az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzetiségi főosztályvezetője, aki a nemzetiségi önkormányzatok működésének aktuális kérdéseiről tart tájékoztatót.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 25.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**94/2017. (VIII. 03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Nemzetiségi közéleti képzés szervezése**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus 25-ére szervez közéleti képzést szervez nemzetiségi vezetők részére.*

*A fórum meghívott előadója Tircsi Richárd, az Emberi Erőforrások Minisztériuma nemzetiségi főosztályvezetője, aki a nemzetiségi önkormányzatok működésének aktuális kérdéseiről tart tájékoztatót.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2017. augusztus 25.*

## **5. Támogatás a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk évek óta partneri kapcsolatot ápol a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal, amit együttműködési megállapodás aláírásával szentesítettünk.*

*A civil szervezet minden évben támogatást nyújt a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi nap megrendezéséhez, segítették többek között az 1945-ös helyi kényszermunkára hurcolások helyi vonatkozásait bemutató kiadvány megjelentetését, a regionális málenkij robot emlékmű megvalósítását. Közreműködnek a szerencsi németiség közösségi programjainak a megvalósításában, támogatják a szerencsi német nemzetiségi óvodai csoportot.*

*Azt javaslom, hogy 2017-ben az önkormányzat 50 ezer forinttal támogassa az alapítvány működését.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az alapítványi támogatásról a határozati javaslatban foglaltak alapján dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzatunk évek óta partneri kapcsolatot ápol a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal, amit együttműködési megállapodás aláírásával szentesítettek. A civil szervezet minden évben támogatást nyújt a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi nap megrendezéséhez, segítették többek között az 1945-ös helyi kényszermunkára hurcolások helyi vonatkozásait bemutató kiadvány megjelentetését, a regionális málenkij robot emlékmű megvalósítását. Közreműködnek a szerencsi németiség közösségi programjainak a megvalósításában, támogatják a szerencsi német nemzetiségi óvodai csoportot. Azt javasolja, hogy 2017-ben az önkormányzat 50 ezer forinttal támogassa az alapítvány működését. Kéri a tisztelt képviselő-testületet, hogy az alapítványi támogatásról a határozati javaslatban foglaltak alapján dönteni szíveskedjenek. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Támogatás a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel megkötött együttműködési megállapodás alapján 50 000 Ft támogatást biztosít a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak. A testület felhatalmazza az elnököt az összeg átutalására.*

*Határidő: október 31.*

*Felelős: elnök*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad az alábbi döntést hozza:

**95/2017. (VIII. 03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Támogatás a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel megkötött együttműködési megállapodás alapján 50 000 Ft támogatást biztosít a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítványnak.  
A testület felhatalmazza az elnököt az összeg átutalására.

Határidő: október 31.

Felelős: elnök

## **6. Részvétel a totalitárius diktatúrák áldozatainak európai emléknapján**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékévére létrehozott Emlékbizottság 2017. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18 órai kezdettel emlékménetet indít a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából. Az eseményre önkormányzatunk meghívást kapott.*

*Az emlékménetet a „Cipők a Duna-parton” emlékműtől indul, majd a Parlament érintésével a Terror Háza Múzeumnál ér véget, ahol Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere, az Emlékbizottság elnöke mond köszöntőt.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az emlékméneten való képviseletről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyok és kényszermunkások emlékévére létrehozott Emlékbizottság 2017. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18 órai kezdettel emlékménetet indít a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából. Az eseményre az önkormányzat meghívást kapott. Az emlékménetet a „Cipők a Duna-parton” emlékműtől indul, majd a Parlament érintésével a Terror Háza Múzeumnál ér véget, ahol Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere, az Emlékbizottság elnöke mond köszöntőt. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Részvétel a totalitárius diktatúrák áldozatainak európai emléknapján**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a Budapesten 2017. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapiján, 18:00 órai kezdettel a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából indítandó emlékméneten.*

*A testület a kiadásokra 25 ezer forintot különít el a 2017. évi költségvetésében.*

Felelős: elnök

Határidő: 2017. augusztus 23.

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad az alábbi döntést hozza:



96/2017. (VIII. 03.) NNÖ

**Határozat**

**Tárgy: Részvétel a totalitárius diktatúrák áldozatainak európai emléknapján**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a Budapesten 2017. augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapján, 18:00 órai kezdettel a Szovjetunióba hurcolt politikai foglyokra és kényszermunkásokra való közös emlékezés alkalmából indítandó emlékméneten.*

*A testület a kiadásokra 25 ezer forintot különít el a 2017. évi költségvetésében.*

*Felelős: elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 23.*

## **7. Képviselet megemlékezésen**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*A GULAG-okban Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapjának előestéjén megemlékezést tartanak a budapesti Honvéd téri Gulág Rabok Emlékművénél.*

*Az eseményre önkormányzatunk meghívást kapott.*

*Azt javaslom, hogy az előző évekhez hasonlóan testületileg vegyünk részt az eseményen.*

*Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a megemlékezésen való részvételről az előterjesztésben foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy a GULAG-okban Elpusztultak Emlékének Megörökítésére Alapítvány augusztus 23-án, a Totalitárius Diktatúrák Áldozatainak Európai Emléknapjának előestélyén megemlékezést tart a budapesti Honvéd téri Gulág Rabok Emlékművénél. Az eseményre önkormányzatuk meghívást kapott. Azt javasolja, hogy az előző évekhez hasonlóan testületileg vegyenek részt az eseményen. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Képviselet megemlékezésen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a Budapesten 2017. augusztus 23-án, a Honvéd-téri Gulág Rabok Emlékművénél megrendezésre kerülő megemlékezésen.*

*A testület a kiadásokra 25 ezer forintot különít el a 2017. évi költségvetésében.*

*Felelős: elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 22.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad az alábbi döntést hozza:

97/2017. (VIII. 03.) NNÖ

**Határozat**

**Tárgy: Képviselő megemlékezésen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testületileg képviselteti magát a Budapesten 2017. augusztus 23-án, a Honvéd-téri Gulág Rabok Emlékművénél megrendezésre kerülő megemlékezésen.*

*A testület a kiadásokra 25 ezer forintot különít el a 2017. évi költségvetésében.*

*Felelős: elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 22.*

## **8. Részvétel nemzetiségi rendezvényen**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus 18-án rendezi meg nemzetközi és nemzetiségi találkozóját, a nagyszabású eseményre önkormányzatunk meghívást kapott. Javaslom, hogy testületileg vegyünk részt az eseményen. Az önkormányzat a költségekre 5 ezer forintot különít el a 2017-es pénzügyi tervében.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. augusztus 18-án rendezi meg nemzetközi és nemzetiségi találkozóját, a nagyszabású eseményre önkormányzatuk meghívást kapott. Javasolja hogy testületileg vegyenek részt az eseményen. Az önkormányzat a költségekre 5 ezer forintot különít el a 2017-es pénzügyi tervében. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Részvétel nemzetiségi rendezvényen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2017. augusztus 18-án megrendezésre kerülő nemzetközi és nemzetiségi találkozón. A nagyszabású eseményen való részvétel költségére az önkormányzat 5 ezer forintot különít el a 2017-es pénzügyi tervében.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 18.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett elfogad az alábbi döntést hozzá:

98/2017. (VIII. 03.) NNÖ

**Határozat**

**Tárgy: Részvétel nemzetiségi rendezvényen**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat testületileg képviselteti magát a Gávavencsellő Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében 2017. augusztus 18-án*

*megrendezésre kerülő nemzetközi és nemzetiségi találkozón. A nagyszabású eseményen való részvétel költségére az önkormányzat 5 ezer forintot különít el a 2017-es pénzügyi tervében.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: 2017. augusztus 18.*

## **9. Nemzetiségi facebook oldal működtetése**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Önkormányzatunk tevékenységének minél szélesebb körben való megismertetésének napjainkban már nélkülözhetetlen eszköze a facebook. A szerencsi német közösséghez tartozó családok tagjai – idősök és fiatalok egyaránt – szinte kivétel nélkül regisztráltak a közösségi oldalon, a kommunikáció a telefonhívásról az ingyenes Messengerre tevődött át.*

*A nemzetiségi önkormányzat az év elejétől működteti facebook oldalát, ahová a korábbi évek rendezvényeinek a fotóit is feltettük és az oldalon folyamatosan jelentetjük meg a megvalósított és szervezés alatt álló programjainkat. Az oldalnak több mint ezer követője van.*

*Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy a megkezdett munkát érdemes folytatni, amihez testületi felhatalmazást kérek.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy az önkormányzat tevékenységének minél szélesebb körben való megismertetésének napjainkban már nélkülözhetetlen eszköze a facebook. A szerencsi német közösséghez tartozó családok tagjai – idősök és fiatalok egyaránt – szinte kivétel nélkül regisztráltak a közösségi oldalon, a kommunikáció a telefonhívásról az ingyenes Messengerre tevődött át. A nemzetiségi önkormányzat az év elejétől működteti facebook oldalát, ahová a korábbi évek rendezvényeinek a fotóit is felettük és az oldalon folyamatosan jelentetik meg a megvalósított és szervezés alatt álló programjainkat. Az oldalnak több mint ezer követője van. Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy a megkezdett munkát érdemes folytatni, amihez testületi felhatalmazást kér. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

*Tárgy: Nemzetiségi facebook oldal működtetése*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységének népszerűsítésére facebook oldalt hozott létre, aminek a szerencsi német közösség részéről kedvező a fogadtatása. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a jövőben is jelentse meg az oldalon az önkormányzat által szervezett programokat és itt is népszerűsítse az előtűnik álló eseményeket.*

*Felelős: Árvay József elnök*

*Határidő: folyamatos*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**99/2017. (VIII. 03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Nemzetiségi facebook oldal működtetése**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységének népszerűsítésére facebook oldalt hozott létre, aminek a szerencsi német közösség részéről kedvező a*

fogadtatása. A testület felhatalmazza az elnököt, hogy a jövőben is jelentse meg az oldalon az önkormányzat által szervezett programokat és itt is népszerűsítse az előttük álló eseményeket.

Felelős: Árvay József elnök

Határidő: folyamatos

## **10. Beszámoló kutató és zárandokútról**

### **Előterjesztés:**

*Tisztelt Képviselő-testület!*

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az elmúlt években fontos szerepet játszott a málenkij robottal kapcsolatos hazai és külföldi megemlékezések létrehozásában és megvalósításában. Tavaly a képviselőnk Baskíriában járt, ahol egykori lágereket és lágertemetőket kutattak fel.*

*Az idei esztendőben a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Köre GULÁG/GUPVI táborok és táborteremtők felkutatására szervezett zárandokutat Örményországba, Kazahsztánba, Üzbegisztánba és Oroszországba.*

*Önkormányzatunk a kutatóút költségeihez 200 ezer forinttal járult hozzá a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Körével kötött megállapodás szerint és a szerencsi német közösség egy fővel képviseltette magát a kutatócsoportban, amely 2017. június 26. és július 8 között több mint 20 GULÁG/GUPVI táborhelyet és táborteremtőt keresett fel. Ezek többségében a helyiek elmondása szerint korábban nem jártak még magyarok, illetve magyarországi németek. A csoportot Kazahsztánban a helyi német nagykövet személyesen fogadta.*

**Árvay József elnök** ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat az elmúlt években fontos szerepet játszott a málenkij robottal kapcsolatos hazai és külföldi megemlékezések létrehozásában és megvalósításában. Tavaly a képviselőnk Baskíriában járt, ahol egykori lágereket és lágertemetőket kutattak fel. Az idei esztendőben a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Köre GULÁG/GUPVI táborok és táborteremtők felkutatására szervezett zárandokutat Örményországba, Kazahsztánba, Üzbegisztánba és Oroszországba. Az Önkormányzat a kutatóút költségeihez 200 ezer forinttal járult hozzá a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Körével kötött megállapodás szerint és a szerencsi német közösség egy fővel képviseltette magát a kutatócsoportban, amely 2017. június 26. és július 8 között több mint 20 GULÁG/GUPVI táborhelyet és táborteremtőt keresett fel. Ezek többségében a helyiek elmondása szerint korábban nem jártak még magyarok, illetve magyarországi németek. A csoportot Kazahsztánban a helyi német nagykövet személyesen fogadta. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

### **Döntési javaslat:**

**Tárgy: Beszámoló kutató és zárandokútról**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviseltette magát a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Köre által 2017. június 26. és július 8. között GULÁG/GUPVI táborok és táborteremtők felkutatására szervezett zárandok útton Örményországba, Kazahsztánba, Üzbegisztánba és Oroszországba.*

*Az önkormányzatunk a kutatóút költségeihez 200 ezer forinttal járult hozzá a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Körével kötött megállapodás szerint és a szerencsi német közösség egy fővel képviseltette magát a kutatócsoportban, amely több mint 20 GULÁG/GUPVI táborhelyet és táborteremtőt keresett fel. Ezek többségében a helyiek elmondása szerint korábban nem jártak még magyarok, illetve magyarországi németek. A csoportot Kazahsztánban a helyi német nagykövet személyesen fogadta.*

*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2017. augusztus 25.*

A képviselő-testület 2 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

**100/2017. (VIII. 03.) NNÖ**

**Határozat**

**Tárgy: Beszámoló kutató és zarándokútról**

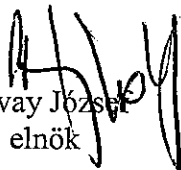
*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviseltette magát a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Köre által 2017. június 26. és július 8. között GULÁG/GUPVI táborok és táborfőnökök felkutatására szervezett zarándok úton Örményországba, Kazahsztánba, Üzbegisztánba és Oroszországba.*

*Az önkormányzatunk a kutatóút költségeihez 200 ezer forinttal járult hozzá a Magyarországi Németek Pécs Baranyai Körével kötött megállapodás szerint és a szerencsi német közösség egy fővel képviseltette magát a kutatócsoportban, amely több mint 20 GULÁG/GUPVI táborhelyet és táborfőnököt keresett fel. Ezek többségében a helyiek elmondása szerint korábban nem jártak még magyarok, illetve magyarországi németek. A csoportot Kazahsztánban a helyi német nagykövetség személyesen fogadta.*


*Felelős: Árvay József elnök  
Határidő: 2017. augusztus 25.*

**Árvay József** elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

K.m.f.

  
Árvay József  
elnök

SZERENCs VÁROS NÉMET  
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT  
3900 Szerencs, Rákóczi u. 89  
Adószám: 15784355-1-05

  
Tóth Lászlóné  
jegyzőkönyv-hitelesítő